



TV

# UNITED NATIONS NATIONS UNIES

L'ONU EN ACTION

---

Date de programmation: septembre 2009

Programme n°1201

Durée: 4'32"

Langues: anglais, français, espagnol et russe

## LES MÈRES ADOLESCENTES À TRINITÉ-ET-TOBAGO

### VIDEO

FOULES À LA PLAGE

BATEAUX / OISEAU

FOULES DANS LA RUE /  
QUARTIER PAUVRE

ADOLESCENTE ENCEINTE

ESTHER S'OCCUPE DE SON  
ENFANT QUI DORT

ESTHER À L'ÉCRAN

ESTHER AIDE SA MÈRE À FAIRE

### AUDIO

#### NARRATION:

§1. Trinité-et-Tobago. Un paradis insulaire des Caraïbes où vivent un peu plus d'un million de personnes. Les plages magnifiques et les paysages impressionnants attirent des centaines de milliers de touristes tous les ans. (13")

§2. Mais, malgré cette beauté, le pays n'est pas sans problème. Un tiers de la population a moins de 18 ans et, d'après le gouvernement, près de 14% des femmes enceintes sont adolescentes. (13")

§3. Esther a 15 ans et elle est l'une d'elles. C'est toujours une enfant mais elle a désormais la responsabilité d'élever sa fille Amelia. (8.5")

#### ESTHER (en anglais):

« *Je ne connaissais rien aux méthodes de contraception et je suis tombée enceinte.* » (9")

#### NARRATION:

§4. Esther a été obligée d'arrêter d'aller à l'école

LA CUISINE À LA MAISON

quand elle est tombée enceinte. Sa mère, Juliette Rebiero-Penny, s'est d'abord fâchée mais elle a ensuite décidé de l'aider. (9")

JULIETTE REBIERO-PENNY, LA MÈRE, À L'ÉCRAN

**JULIETTE REBIERO-PENNY (en anglais):**

« *En tant que mère, et en tant que mère célibataire, je n'ai pas été pas contente. Et puis je me suis dit qu'il fallait s'adapter à la situation.* » (11")

DES JEUNES MÈRES DANS LA RUE

**NARRATION:**

§5. En ce moment, beaucoup de filles comme Esther deviennent adultes à un très jeune âge. Il est donc important qu'elles apprennent comment éviter des grossesses accidentelles. Le Dr. Gopeesingh, gynécologue de la région. (13")

LE Dr. GOPEESINGH À L'ÉCRAN

**LE Dr. GOPEESINGH (en anglais):**

« *L'éducation sexuelle fait défaut. De plus, il n'y a que très peu de conseillers qui peuvent donner des avis aux adolescents.* » (12")

OSCAR OCHO DANS SON BUREAU

**NARRATION:**

§6. Mais le gouvernement de Trinité-et-Tobago cherche à régler ces problèmes. Oscar Ocho, Directeur des Services à la population. (8.5")

OSCAR OCHO À L'ÉCRAN

**OSCAR OCHO (en anglais):**

« *Le département du Programme de la population a travaillé avec le Ministère de l'éducation sur ces questions de comportement pour offrir son soutien aux programmes d'éducation, y compris à destinations des jeunes au sein du système*

*scolaire où il faut s'occuper des problèmes de sexualité. » (22")*

**NARRATION:**

DES JEUNES GENS DANS LA RUE §7. Mais, malgré ces efforts, le taux des grossesses chez les adolescentes continue d'être élevé. Et puisque le sexe pré-nuptial est toujours tabou ici, les jeunes filles cherchent les échappatoires faciles ... se tournant même vers des avortements dangereux. (14")

LE Dr. GOPEESINGH À L'ÉCRAN

**LE Dr. GOPEESINGH (en anglais):**

*« Un certain nombre de grossesses accidentelles finissent entre les mains de faiseuses d'anges et dans l'utilisation de certains médicaments. Elles sont très au courant des médicaments qui peuvent provoquer les avortements. » (15")*

ESTHER ALIMENTE SON BÉBÉ

**NARRATION:**

§8. Ce qui n'a pas été le cas d'Esther qui voulait avoir son bébé malgré les difficultés qui en découleraient. (5")

ESTHER À L'ÉCRAN

**ESTHER (en anglais):**

*« J'ai décidé de l'avoir parce qu'à mon avis l'avortement n'est pas la bonne solution et parce que les bébés ne devraient jamais être obligés de souffrir. Je savais qu'elle allait venir vivre dans ce monde et j'ai donc fait ce qu'il fallait sans avortement. » (14.5")*

L'ASSOCIATION DE PLANNING  
FAMILIAL

**NARRATION:**

§9. Après son accouchement, Esther est allée voir

## ESTHER À L'APF

l'APF, l'Association de planning familial, pour savoir comment elle pourrait éviter de retomber enceinte sans le vouloir. Un programme de l'APF bénéficie du soutien du FNUAP, le Fonds des Nations Unies pour la population. Ce programme donne des informations aux adolescentes sur la sexualité et les méthodes de contraception. Leah-Mari Richards, officier de liaison du FNUAP. (26.5")

## RICHARDS À L'ÉCRAN

### **RICHARDS (en anglais):**

*« L'Association de planning familial est l'un de nos partenaires principaux sur place. Elle se déplace dans les communautés pour parler aux jeunes gens et leur offrir des services. » (9.5")*

## PLANNING FAMILIAL À L'APF

### **NARRATION:**

§9. Ce programme offre aux jeunes l'unique possibilité de s'exprimer librement sur les questions sexuelles – un sujet rarement discuté en famille où les valeurs traditionnelles dominent toujours. Il joue aussi un rôle vital dans l'aide aux adolescents qui veulent éviter les grossesses accidentelles et les avortements potentiellement dangereux. (18")

*SON INTER – DIALECTE LOCAL*

## LOGO DE L'ONU

### **NARRATION:**

§10. Ce reportage a été préparé par Leon Engler et Mary Ferreira pour les Nations Unies. (5")